

Vergaderjaar 2024–2025

36 600 VI

Vaststelling van de begrotingsstaten van het Ministerie van Justitie en Veiligheid (VI) voor het jaar 2025

Nr. 147

MOTIE VAN DE LEDEN VAN NISPEN EN MUTLUER

Voorgesteld 28 mei 2025

De Kamer,

gehoord de beraadslaging,

constaterende dat de motie-Sneller/Ellian over de vergoeding van gerechtstolken (29 936, nr. 69) tot nu toe niet wordt uitgevoerd;

constaterende dat ook de bemiddelaars af willen van de onderhandelingen met de tolken;

overwegende dat tolken en vertalers door de ingevoerde marktwerking nu geacht worden te onderhandelen met de bemiddelaars over de tarieven, maar dit een ongelijke strijd is en leidt tot concurrentie op prijs, waardoor de kwaliteit ondergeschikt raakt en het niet voldoende vergoeding oplevert voor de tolken en vertalers die wel de kwaliteit leveren en belangrijk werk doen voor de rechtsstaat;

overwegende dat tolkenwerk weer lonend moet worden, ook voor werk dat in de eigen regio wordt uitgevoerd, waarmee een besparing optreedt op de reiskostenvergoeding;

verzoekt de regering zo snel mogelijk de tarieven te verhogen voor de vertalers en de C1-gerechtstolken en de bemiddelaars slechts te betalen voor de bemiddeling,

en gaat over tot de orde van de dag.

Van Nispen
Mutluer